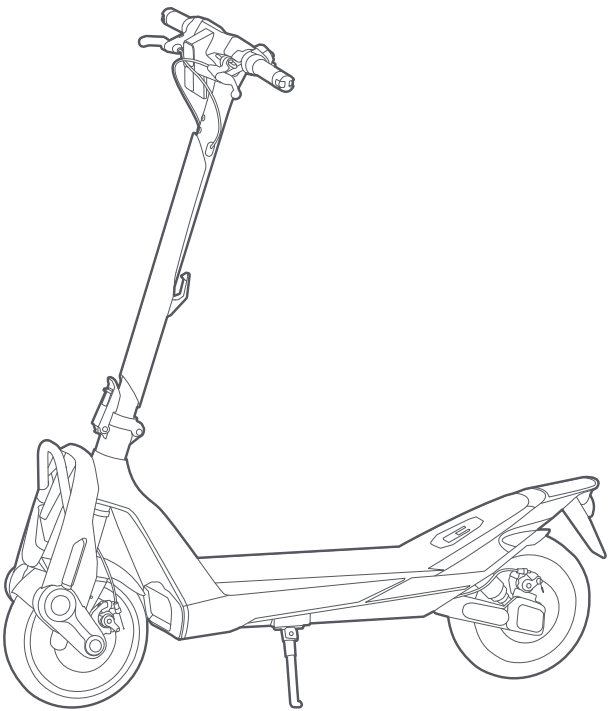
NAVEE Electric Scooter

UT5 Max

Quick User Guide

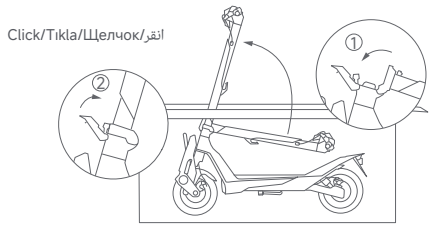


* The illlustrations in this QSG are for reference purposes only.
  The actual appearance shall be subject to actual product.

NAVEE

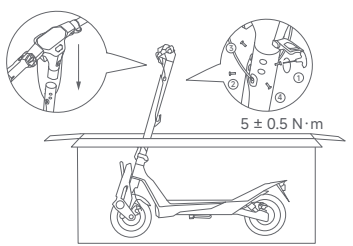
1. Assembly/Сборка/Kurulum/ التجميع

1



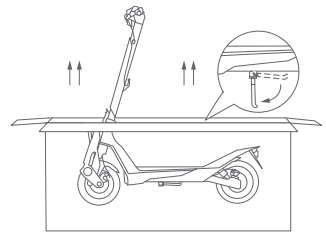
EN Unfold the stem and then push the quick release lever inward.
RU Разложите рулевую стойку и затем нажмите рычаг быстрого освобождения внутрь.
TR Direksiyonu açın ve ardından hızlı açma mandalını içe doğru itin.
AR .قم بفتح العمود ثم ادفع ذراع التحرير السريع إلى الداخل

2



EN Install the handlebar onto the stem, and make sure to install the handlebar in the correct direction. Follow the number order as illustrated to pre-tighten the four screws with the included Allen key. Make sure the handlebar is correctly installed and then tighten the screws thoroughly.
RU Установите руль на рулевую стойку и убедитесь, что он установлен в правильном направлении
Следуя нумерации на рисунке, предварительно затяните четыре винта прилагаемым шестигранным ключом. Убедитесь, что руль установлен правильно, затем окончательно затяните винты.
TR Gidonu direksiyon borusuna takın. Verilen alyan anahtarıyla dört vidayı önceden sıkın, ardından vidaları tamamen sıkın ve güvenli montajı sağlayın.
AR .قم بتركيب المقود على العمود. قم بربط البراغي الأربعة مسبقًا، ثم قم بشد البراغي بالكامل لضمان التثبيت الآمن

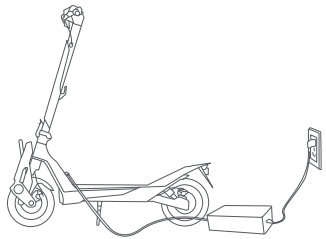
3

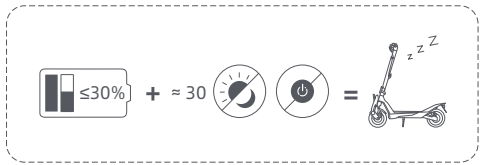


EN Remove the scooter from the box and unfold the kickstand.
RU Достаньте самокат из коробки и откиньте подножку.
TR Scooter'ı kutusundan çıkarın ve yan ayağı açın.
AR .أخرج السكوتر من العلبة وافتح الدعامة الجانبية

EN Always hold the handlebar firmly to ensure stability when folding or unfolding the scooter.
RU Всегда крепко держите руль, чтобы обеспечить устойчивость при складывании или раскладывании самоката.
TR Scooter'ı katlarken veya açarken her zaman gidonu sıkıca tutarak dengeyi sağlayın.
AR .احرص دائمًا على إمساك المقود بإحكام لضمان الاستقرار عند طي أو فتح السكوتر

2. Charging/Зарядка/Şarj Etme/الشحن





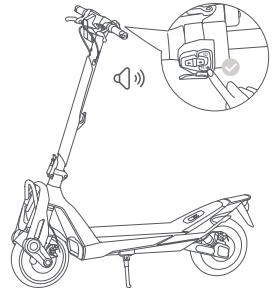
EN The scooter is fully charged when the LED on the battery charger changes from red to green.
WARNING: Do not charge the non-rechargeable batteries. Charge your scooter indoors, and never expose it to rain.
When the scooter is turned off for about a month with the battery level of the scooter being lower than 30%, the scooter will enter sleep mode. In this case, the scooter cannot be turned on. To exit the sleep mode, charge the scooter for about three seconds to activate the battery.

RU Скутер полностью заряжен, когда индикатор на зарядном устройстве меняет цвет с красного на зеленый.
Если самокат выключен примерно на месяц, а уровень заряда аккумулятора самоката ниже 30%, он перейдет в спящий режим. В этом случае, самокат не может быть включен. Чтобы выйти из спящего режима, зарядите самокат в течение примерно трех секунд, чтобы активировать аккумулятор.

TR Akü şarj cihazındaki LED kırmızıdan yeşile döndüğünde scooter tamamen şarj olmuştur.
UYARI: Şarj edilemeyen aküleri şarj etmeyin. Scooter'ınızı iç mekanda şarj edin ve asla yağmura maruz bırakmayın. Scooter'ın akü seviyesi 30%'dan düşükken scooter yaklaşık bir ay boyunca kapalı kaldığında, scooter uyku moduna girecektir. Bu durumda scooter açılamaz. Uyku modundan çıkmak için, aküyü etkinleştirmek üzere scooter'ı yaklaşık üç saniye şarj edin.

AR يتم شحن السكوتر بالكامل عندما يتحول مصباح الليد في شاحن البطارية من اللون الأحمر إلى اللون الأخضر.
تحذير: لا تشحن البطاريات غير القابلة لإعادة الشحن. اشحن السكوتر في الداخل، ولا تعرضه أبداً للمطر.
عندما يتم إيقاف تشغيل السكوتر لمدة شهر تقريبًا ومستوى البطارية أقل من 30% ، سيدخل السكوتر في وضع السكون. في هذه الحالة، لن يتمكن السكوتر من التشغيل. للخروج من وضع السكون، قم بشحن السكوتر لمدة ثلاث ثوانٍ تقريبًا لتفعيل البطارية.

3. Download the NAVEE App/Подключитесь к приложению NAVEE/ NAVEE Uygulamasını İndir/ قم بتنزيل تطبيق NAVEE



EN Note: For your safety, the scooter will stay in speed limit of 10 km/h and beep continuously before activation. To unlock full functions, please activate the scooter via the NAVEE App. Once activated, the beeping will stop and speed limits will be lifted.

RU Для вашей безопасности при включении скутер будет издавать звуковой сигнал, а скорость до активации ограничена 10 км/ч. При первом использовании скутера его необходимо активировать через приложение NAVEE App. После активации скутера звуковой сигнал прекратится, а ограничение скорости будет снято.

TR Not: Güvenliğiniz için scooter 10 km/s hız sınırında kalacak ve etkinleştirmeden önce sürekli bip sesi çıkaracaktır. Tüm fonksiyonların kilidini açmak için lütfen scooter'ı NAVEE uygulaması üzerinden etkinleştirin. Etkinleştirildikten sonra bip sesi kesilecek ve hız sınırları kaldırılacaktır.

AR ملاحظة: من أجل سلامتك، سيظل السكوتر ضمن حد السرعة 10 كم/ساعة ويصدر صوتًا مستمرًا قبل التفعيل. لفتح جميع الوظائف، يرجى تفعيل السكوتر عبر تطبيق NAVEE. بمجرد التفعيل، سيتوقف الصوت وستتم إزالة حدود السرعة.

1

NAVEE APP

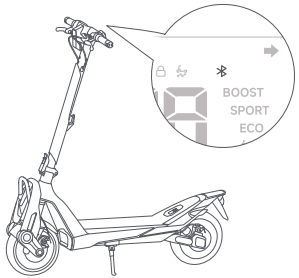
EN Scan the QR code to download and install the NAVEE app. Then register and log in.

RU Отсканируйте QR-код, чтобы загрузить и установить приложение, затем вы сможете зарегистрироваться / войти в систему.

TR NAVEE uygulamasını indirmek ve yüklemek için QR kodunu tarayın. Ardından kaydolun ve giriş yapın.

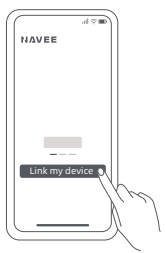
AR امسح رمز الاستجابة السريعة (QR) لتنزيل وتثبيت تطبيق NAVEE. ثم قم بالتسجيل وتسجيل الدخول.

2



EN Power on the scooter; a blinking Bluetooth icon indicates the scooter is waiting to be connected.
RU Включите скутер; мигающий значок Bluetooth указывает на то, что скутер ожидает подключения.
TR Scooter'ı açın; yanıp sönen bir Bluetooth simgesi scooter'ın bağlanmayı beklediğini gösterir.
AR شغل السكوتر؛ يشير رمز البلوتوث المتنقل إلى أن السكوتر في انتظار الاتصال.

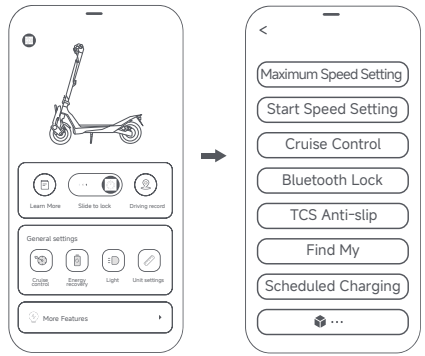
3



EN Open the NAVEE app, click on [Link my device] and follow the instructions to link your scooter.
RU Откройте приложение NAVEE, нажмите на параметр [Подключить мое устройство] и следуйте инструкциям, чтобы подключить свой скутер.
TR NAVEE uygulamasını açın, [Cihazımı bağla] öğesine dokunun ve scooter'ınızı bağlamak için talimatları izleyin.
AR افتح تطبيق NAVEE، واضغط على [ربط جهازي] واتبع التعليمات لربط السكوتر.

EN Note: Features may vary depending on your app or firmware version. Please refer to your actual vehicle for accurate details.
RU Примечание: функции могут отличаться в зависимости от версии вашего приложения или прошивки. Пожалуйста, ориентируйтесь на ваше транспортное средство для точной информации.
TR Not: Özellikler, uygulamanızın veya ürün yazılımı sürümünüzün durumuna göre değişiklik gösterebilir. Doğru bilgiler için lütfen gerçek aracınıza başvurun.
AR ملاحظة: قد تختلف الميزات حسب إصدار التطبيق أو البرنامج الثابت لديك. يُرجى الرجوع إلى المركبة الفعلية للحصول على التفاصيل الدقيقة.

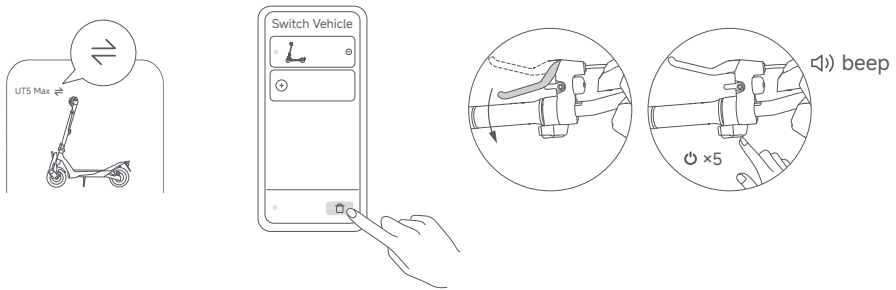
Unlock more app features/Разблокируйте больше функций приложения/Daha fazla uygulama özelliğini açın/ افتح المزيد من ميزات التطبيق



EN Once connected, additional functions are available in the app.
RU После подключения в приложении становятся доступны дополнительные функции.
TR Bağlandıktan sonra uygulamada ek işlevler kullanılabilir.
AR عند الاتصال، تصبح وظائف إضافية متاحة في التطبيق.

EN Note: Features may vary depending on your app or firmware version. Please refer to your actual vehicle for accurate details.
RU Примечание: функции могут различаться в зависимости от версии приложения или прошивки. Для получения точной информации обращайтесь к своему транспортному средству.
TR Not: Özellikler, uygulamanızın veya ürün yazılımı sürümünüzün sürümüne bağlı olarak değişiklik gösterebilir. Doğru bilgiler için lütfen gerçek aracınızı kontrol edin.
AR ملاحظة: قد تختلف الميزات حسب إصدار التطبيق أو البرنامج
الثابت لديك. يُرجى الرجوع إلى المركبة الفعلية للحصول على التفاصيل الدقيقة.

Unpairing the NAVEE app/Отвязка приложения NAVEE/NAVEE uygulamasının eşleştirmesini kaldırma/ NAVEE إلغاء الاقتران بتطبيق



EN In the NAVEE app, remove the connected device. With the scooter powered on, squeeze the brake lever and quickly tap the power button 5 times. A beep confirms successful reset.

RU В приложении NAVEE удалите подключённое устройство. При включённом самокате зажмите рычаг тормоза и быстро нажмите кнопку питания 5 раз. Сигнал звукового сигнала подтвердит успешный сброс.

TR NAVEE uygulamasında, bağlı cihazı çıkarın. Scooter açıkken fren kolunu sıkın ve güç düğmesine 5 kez hızlıca dokunun. Bir bip sesi başarılı sıfırlamayı onaylar.

Not: Sıfırlama işlemi yalnızca scooter hareket halinde değilken ve kilitli değilken yapılabilir.

AR في تطبيق NAVEE، قم بإزالة الجهاز المتصل. مع تشغيل السكوتر، اضغط على ذراع الفرامل واضغط بسرعة على زر التشغيل 5 مرات. يؤكد صوت رنين إعادة التعيين بنجاح.

ملاحظة: إعادة التعيين متاحة فقط عندما لا يكون السكوتر في حركة وغير مقفل.

EN Note: Resetting is only available when the scooter is not in motion and not locked.

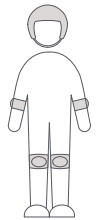
RU Примечание: сброс доступен только тогда, когда самокат не движется и не заблокирован.

TR Not: Sıfırlama işlemi yalnızca scooter hareket halinde değilken ve kilitli değilken kullanılabilir.

AR ملاحظة: يتوفر خيار إعادة الضبط فقط عندما لا تكون السكوتر في حالة حركة وغير مقفلة.

4. How to Ride/Обучение езде/Sürüş Talimatları/كيفية القيادة

Before ridng/Перед поездкой/Sürüşten önce/قبل الركوب



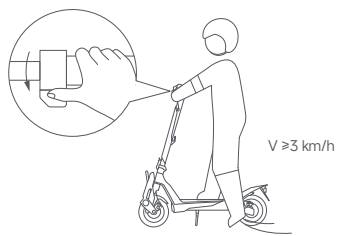
EN Always wear a helmet, hand/wrist pads, knee pads, elbow pads, and other protective gear to minimize any possible injury.

RU Перед поездкой всегда надевайте шлем, накладки на руки/запястья, наколенники, налокотники и другое защитное снаряжение.

TR Her zaman kask, el/dirsek/köprücük pedi, dizlik, dirseklik ve diğer koruyucu ekipmanları giyerek olası yaralanmaları en aza indirin.

AR دائمًا ارتدِ خوذة، وألواح اليد/المعصم، وحماية الركبة، وحماية الكوع، وأي معدات وقاية أخرى لتقليل أي إصابة محتملة.

Starting & Accelerating/Запуск и ускорение/Başlama ve Hızlanma/ البدء والتسارع



EN Place one foot on the deck and use the other foot to slowly push off. Once the scooter is gliding, put both feet on the deck and gently press the accelerator.

Note: This electric scooter is powered by an electric motor. The default start speed is 3 km/h and can be customized via the NAVEE app to suit your riding preferences.

RU Поместите одну ногу на платформу, а второй медленно оттолкнитесь от земли. Когда самокат начнет двигаться по инерции, поставьте вторую ногу на платформу и слегка нажмите на рычаг газа.

Советы: Этот электроскутер работает от электродвигателя. Начальная скорость по умолчанию составляет 3 км/ч и может быть настроена через приложение NAVEE в соответствии с вашими предпочтениями.

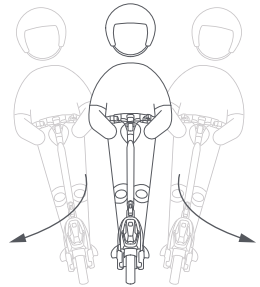
TR Bir ayağınızı güverteye koyun ve diğer ayağınızı yavaşça iterek başlatın. Scooter kaymaya başladığında, her iki ayağınızı da güverteye koyun ve yavaşça gaz pedalına basın.

Not: Bu elektrikli scooter, elektrikli bir motorla çalışır. Varsayılan başlangıç hızı 3 km/sa'dir ve sürüş tercihlerinize uyacak şekilde NAVEE uygulaması üzerinden özelleştirilebilir.

AR ضع قدمك على اللوحة بقدم واحدة، وادفع القدم الأخرى ببطء على الأرض. عندما تبدأ السكوتر في الانزلاق، ضع قدميك على اللوحة واضغط بلطف على دواسة التسريع.

ملاحظة: تعمل هذه السكوتر الكهربائية بمحرك كهربائي. سرعة البدء الافتراضية هي 3 كم/س ويمكن تخصيصها عبر تطبيق NAVEE لتناسب تفضيلات القيادة لديك.

Steering/Рулевое управление/Yönlendirme/ التوجيه



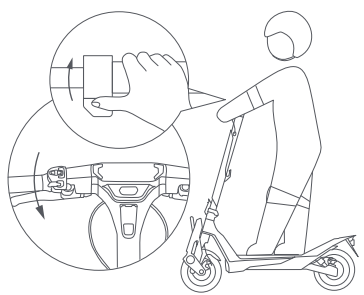
EN Tilt your body to the steering direction as you turn, and slowly turn the handlebar.

RU При выполнении поворотов наклоняйте корпус в нужную сторону и медленно поворачивайте руль.

TR Dönüş yaparken vücudunuzu yönlendirme yönüne eğin ve gidonu yavaşça çevirin.

AR أمال جسمك في اتجاه التوجيه أثناء الانعطاف، وابدأ في التدوير ببطء باستخدام المقود.

Decelerating & Braking/Замедление, торможение/Yavaşlama ve Frenleme/ التقليل من السرعة والفرملة



EN Release the accelerator to slow down, and press the brake lever to brake.

RU Отпустите педаль газа, чтобы замедлиться, и нажмите на рычаг тормоза, чтобы резко затормозить.

TR Gaz pedalını bırakın ve fren yapmak için fren kolunu sıkın.

AR حرر دواسة المسارع للإبطاء، اضغط على ذراع الفرامل للفرملة.

Parking/Парковка/Park Etme/ الوقوف



EN When stopping, place one foot on the ground and get off the scooter. Use the kickstand to park.

- Do not park your kick scooter on a slope.
- Make sure that the kickstand is positioned on a flat surface.

RU ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ О ПАРКОВКЕ

- Не паркуйте самокат на склоне.
- Перед тем как оставить самокат, убедитесь, что его откидная подножка установлена на ровной поверхности и самокат достаточно устойчив, чтобы стоять самостоятельно.

TR Scooter yavaşladığında veya durduğunda, scooter'dan inmek için bir ayağınızı yere koyun. Scooter'ı park ederken destek ayağını indirin.
PARK UYARISI
- Scooter'ınızı eğimli bir yere park etmeyin.
- Destek ayağının düz bir yüzeye yerleştirildiğinden.

AR عندما تبطئ السكوتر أو تتوقف، ضع قدمًا واحدة على الأرض للنزول من السكوتر. قم بإنزال الحامل الجانبي عند إيقاف السكوتر.
تحذير عند إيقاف السكوتر
.تحذير عند إيقاف السكوترلا توقف السكوتر على منحدر.
.تأكد من أن الحامل الجانبي موضوع على سطح مستوٍ

Scan the QR code to access electronic user manuals
Сканируйте QR-код, чтобы получить доступ к электронным руководствам пользователя
Elektronik kullanıcı kılavuzlarına erişmek için QR kodunu tarayın.
امسح رمز الاستجابة السريعة للوصول إلى كتيبات المستخدم الإلكترونية.

22
PAP

EU REP
Brightway Technology (Netherlands) B.V.
Dreamstreet 71, 2133 LK Hoofddorp,
The Netherlands
info-EU@navee.tech

For more information & after-sales support, contact us via service@navee.tech/www.naveetech.com/Чтобы получить дополнительную информацию, посетите сайт www.naveetech.com

Manufactured by/Изготовитель:
Brightway Innovation Intelligent Technology (Suzhou) Co., Ltd.

Address/Адрес: Building A2, Shangjinwan Headquarters Economic Park, No.2288, Wuzhong Avenue, Wuzhong Economic Development Zone, Suzhou Jiangsu P.R. China

MADE IN CHINA/Сделано в Китае

Original instructions
40150500010320-RU
Версия руководства пользователя: V1.0